

■ 예배 및 정기 주중모임 안내

예배 <i>Worship Schedule</i>		정기 주중모임	
▣ 주일예배 (25층) 1부 예배 9:30am 2부 예배 11:15am		매 일	아침기도회 7:00am (25층, 월~금) ✧ 생명의 삶 QT본문 말씀 나눈 후 개인 기도회
		주	주일예배
▣ 교회학교 (*23층, **25층) 파워웨이브(중고등부) 9:30am* 프라이스랜드(초등부) 11:15am* 드림랜드(유년부) 11:15am** 드림키즈(유치부) 11:15am** 드림스타(유아부) 11:15am**		월	마리아 여선교회 모임 매월 셋째 월요일 12:00pm 루디아 여선교회 모임 매월 첫째 월요일 10:30am 에스더 여선교회 모임 매월 첫째 월요일 10:30am 남선교회(베드로, 바울) 모임은 주중에 점심시간에 모임
		수	중보기도 (Zoom) 8:45am~9:45am 수요예향 10:30am
▣ 수요성경대학 (25층) 10:30am		목	재자훈련(DTC)13기 A반 09:30am~12:00pm 사역훈련(LTC) 12기 10:00am~12:00pm
		금	동역자반(PCT) 11기 10:00am~12:00pm 금요기도회 매주 8:00pm~9:30pm
▣ 금요기도회 (25층) 8:00pm		토	재자훈련(DTC)13기 B반 09:00am~ 사역자기도회 12:30pm (23층 회의실)

■ **순모임** *Cell Group*

장년순(부부/남성/여성)과 청년순으로 구성되어 있습니다. 성도들 간에 신앙의 교제(말씀 나눔, 찬양, 중보기도 등)를 통해서 이웃을 섬기고 사랑함을 배웁니다. 새가족으로 등록하시면 순을 배정해 드립니다.

■ **선교 후원 현황** *Missionaries*

- ▣ 파송 선교사: 이성철/이혜정, 이재만/이낸시 (2 가정)
- ▣ 후원기관(6): 디모데성경연구원(이재학), 파이디온선교회(고종율), 한국컴패션(서정인), SEED국제본부(박신옥), 홍콩생명길신학교(윤성재), 창조과학선교회(이재만)
- ▣ 후원 선교사: 금강석/하은혜, 김요한/김에스터, 권요셉/박한나, 박신욱/유혜숙, 박호식/박연정, 사무엘/실비아, 신영선/김봉순, 양희철/최승희, 왕위대/주사랑, 이노아/이인순, 이형재/이은주, 정 빛/이다윗, 정재호/이여미, 차연미, 최은찬/신재희, 케빈/그레이스, 한요셉/서한나, 황조영/배중순

■ **섬기는 사람들** *Church Servants*

담임목사: 이홍배 목사 (안식년) **후임목사:** 정승대 목사 (선교, 구제)
부목사: 강동균 목사 (예배) **교회학교:** 이정미 전도사 (유치부, 교육부 코디)
송바울 목사 (행정, 중고등부) 최지혜 전도사 (유년부)
행정간사: 비비안 (재정, 서무)
원로장로: 최영우 **시무장로:** 박진혁 조형민 김중원 김은식 **휴무장로:** 안상균

예배사역원: 조형민		선교/전도사역원: 박진혁		재정사역원: 김중원		교육사역원: 김은식	
찬양대장: 박민		선교부: 김민지		재정부: 김중원		드림스타:	
지휘자: 박주향		구제부: 이재민		서무부: 안영주		드림키즈: 김은형	
반주자:		컴패션: 최수진A		기획부:		꿈땅: 김은식	
박주향 이지원		전도부: 박미희		건축부:		프라이스랜드: 안소라	
배예은 이예은		남여선교회	베드로: 김한 (~80) 바울: 김성령 (81~) 루디아: 도주원 (~77) 마리아: 강시정 (78-83) 에스더: 송유진 (84~)	관리부:		파워웨이브: 김종선	
찬양팀: 김한				섬김사역원: 한유미		장년교육: 한유미	
미디어: 김성령						수요아기학교: 안소라	
통역부: 김영옥							
성례부: 박밀				친교부: 서민정		청년부: 김한	

홍콩중앙교회

13 OCT 2024

담임목사 이홍배

2024 Mission Statement: Restoration 회복 [시80:7]

+ 1부 예배 / 9:30am

§표 순서에는 자리에서 일어나 주십시오

환영		사회자
성시 낭독		사회자
§찬양	91장 슬픈 마음 있는 사람	다함께
§신앙고백		다함께
§교육문	41번	다함께
찬양	나를 통하여	다함께
대표기도		김은식 장로
광고 및 봉헌기도		사회자
§성경봉독	막(Mk) 2:1-12	사회자
설교	인자, 가장 귀한 이름	최정권 목사
§찬양		다함께
§합심기도		다함께
§축도		설교자

+ 2부 예배 / 11:15am

Simultaneous English Translation Available

경배와 찬양 <i>Praise & Worship</i>		다함께
대표기도 <i>Corporate Prayer</i>		조형민 장로
광고 및 봉헌기도 <i>Announcement</i>		사회자
§성경봉독 <i>Scripture</i>	막(Mk) 2:1-12	사회자
찬양 <i>Choir</i>	복이 있는 사람	글로리아찬양대
	인자, 가장 귀한 이름	최정권 목사
설교 <i>Sermon</i>	<i>Jesus, The most Precious name of all</i>	<i>Rev. Jeong-kwon Choi</i>
§찬양 <i>Praise</i>	나를 통하여	다함께
§합심기도 <i>Prayer</i>		다함께
§축도 <i>Benediction</i>		설교자

+ 수요예향 / 10:30am

경배와 찬양		다함께
말씀	에(Est)2:16-18 뜻밖의 믿음의 영웅들	송바울 목사



Hong Kong Central Church Limited

黃竹坑 香葉道 28 嘉尚匯 2302號, Website: www.hkcentral.org
2302 Vertical Sq, 28 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong
Chapel(25/F), Office(23/F): 2545-9901/9951, Fax: 2545-9909

+ 환영합니다 *Welcome*

홍콩중앙교회에 오신 모든 분들을 환영합니다. (지난주 새로 등록/방문하신 분)

이름	거주지/연락처	인도자	비고
김애린	홍콩	김윤선/오자인	등록
이중재/민복자	한국	김영석/이예은	방문
오임영	홍콩	전중광	방문

+ 교회 사역 일정 *Ministry Schedule*

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
13 주일예배 1500 위임예배 호 10:1-15	14 1200 교회협의회 호 11:1-1	15 호 11:12-12:14	16 1030 수요일예향 호 13:1-16	17 0930 DTC13A (4) 0930 LTC12 (3) 호 14:1-9	18 0930 PTC11 (2) 1900 특별집회 갈 1:1-10	19 0900 DTC13B (3) 1230 사역자기도회 1700 특별집회 갈 1:11-24
20 주일예배 1315 순장순모반 갈 2:1-10	21 갈 2:11-21	22 갈 3:1-9	23 1030 수요일예향 갈 3:10-18	24 0930 DTC13A (5) 0930 LTC12 (4) 갈 3:19-29	25 0930 PTC11 (3) 2000 금요일기도회 갈 4:1-11	26 0900 DTC13B (4) 1230 사역자기도회 갈 4:12-20

오늘의 말씀 *Today's Scripture*

막(Mk) 2:1-12

1 후에 예수께서 다시 가버나움에 들어가시니 집에 계시다는 소문이 들린지라 2 많은 사람이 모여서 문 앞까지도 들어설 자리가 없게 되었는데 예수께서 그들에게 도를 말씀하시더니 3 사람들이 한 중풍병자를 네 사람에게 메워 가지고 예수께로 올새 4 무리들 때문에 예수께 대러갈 수 없으므로 그 계신 곳의 지붕을 뜯어 구멍을 내고 중풍병자가 누운 상을 달아 내리니 5 예수께서 그들의 믿음을 보시고 중풍병자에게 이르시되 작은 자야 네 죄 사함을 받았느니라 하시니 6 어떤 서기관들이 거기 앉아서 마음에 생각하기를 7 이 사람이 어찌 이렇게 말하는가 신성 모독이로다 오직 하나님 한 분 외에는 누가 능히 죄를 사하겠느냐 8 그들이 속으로 이렇게 생각하는 줄을 예수께서 곧 중심에 아시고 이르시되 어찌하여 이것을 마음에 생각하느냐 9 중풍병자에게 네 죄 사함을 받았느니라 하는 말과 일어나 네 상을 가지고 걸어가라 하는 말 중에서 어느 것이 쉽겠느냐 10 그러나 인자가 땅에서 죄를 사하는 권세가 있는 줄을 너희로 알게 하려 하노라 하시고 중풍병자에게 말씀하시되 11 내가 네게 이르노니 일어나 네 상을 가지고 집으로 가라 하시니 12 그가 일어나 곧 상을 가지고 모든 사람 앞에서 나가거늘 그들이 다 놀라 하나님께 영광을 돌리며 이르되 우리가 이런 일을 도무지 보지 못하였다 하더라

1 And when he returned to Capernaum after some days, it was reported that he was at home. 2 And many were gathered together, so that there was no more room, not even at the door. And he was preaching the word to them. 3 And they came, bringing to him a paralytic carried by four men. 4 And when they could not get near him because of the crowd, they removed the roof above him, and when they had made an opening, they let down the bed on which the paralytic lay. 5 And when Jesus saw their faith, he said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven." 6 Now some of the scribes were sitting there, questioning in their hearts, 7 "Why does this man speak like that? He is blaspheming! Who can forgive sins but God alone?" 8 And immediately Jesus, perceiving in his spirit that they thus questioned within themselves, said to them, "Why do you question these things in your hearts? 9 Which is easier, to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Rise, take up your bed and walk'? 10 But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins"--he said to the paralytic-- 11 "I say to you, rise, pick up your bed, and go home." 12 And he rose and immediately picked up his bed and went out before them all, so that they were all amazed and glorified God, saying, "We never saw anything like this!"

+ 교회 소식 *Community Bulletin*

- 오늘 말씀을 전해 주신 최정권(한국성서대학교 총장) 목사님께 감사드립니다.
- 제6대 담임목사(정승대 목사) 위임예배: 10/13(오늘) 3:00pm, 25층 본당에서 드립니다.
- 가정을 위한 특별 집회
 - 주제: "너를 위해 나를 고친다"
 - 강사: 손철우 교수(백석대학교 상담대학원, 백석상담센터 소장)
10/18(금) 7:00pm 나와 너를 위한 하나님의 계획(시 139:23-24)
10/19(토) 5:00pm 가정을 향한 하나님의 계획(창 2:18)
- 중보기도를 원하시는 분들은 기도카드를 작성하셔서 계시판 옆에 "중보기도 요청함"에 넣어 주시기 바랍니다.
- 순장순모 특강: 10/20(주) 1:15pm "내 안에 있는 4가지 Self" 순장순모님들 꼭 참석하시기 바랍니다.

♡ 교회학교 및 기관소식 *Church School & Ministry News*

- 2부 찬양팀을 성길 분(악기, 싱어)을 모집합니다(문의: 강동균 목사).

♡ 성도 소식 *Members News*

- 친교: 정승대 목사/정사라 사모 (위임감사)
한승아 집사/진수지 (범사감사)
- 강단미화: 김은식 장로/김민지 권사 (범사감사)
- 성경통독: (197) 조경진
- 로마서 1000독: 10/12(토) 현재 730독
- 마가복음 1000독: 10/12(토) 현재 654독
- 친교순서는 아래와 같습니다. 순별로 배식/장소 준비를 섬겨 주십시오.

10/13 김영옥 서민정 정상미	10/20 박주향	10/27 한유미
11/03 최수진A	11/10 김민지	11/17 이지연A

- 하반기 사역 일정
10/18-19(금-토) 가정을 위한 특별 집회
11/17(주) 세례식 및 성찬식
10/31(목) 온가족 가을축제
12/08(주) The Christmas Night
- 임시생들을 위한 기도
김현수 - 하나님이 함께하심을 알고 주신 지혜와 건강으로 준비 잘 할 수 있도록
남주현 - 하나님과 가족을 의지하고 위로 받으며 끝까지 최선을 다해 준비하도록
진수지 - 예배가 있는 곳으로 인도해 주시며 예배자가 되어 하나님을 만나는 딸이 되도록
진이산 - 하나님이 함께하심을 믿고 담대함으로 하나님이 원하시는 길을 준비하도록

+ 예배 섬겨 주실 분 *Ushers*

	이번주 <i>This Week</i>	다음주 <i>Next Week</i>	온라인 헌금 안내
대표기도	1부: 김은식 2부: 조형민	1부: 김영옥 2부: 박미희	▪ (Nanyang Bank) 043-473-0-020001-4
헌금위원	1부: 남미란 2부: 이지원	1부: 문혜지 2부: 이태석	▪ (Standard Chartered) 415-0-041166-0
동시통역	2부: 안영주	2부: 진보라	▪ 계좌명: Hong Kong Central Church Limited